# ΤΙΤΟ ΛΙΒΑΝΟΥ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ

## Τὸ χρονικὸ τῆς ρήξεως μὲ τὸν Στάλιν

### ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ ΒΛΑΔΙΜΗΡΟΥ ΝΤΕΝΤΙΓΙΕΡ

66ον

Στὸ τραπέζι μιλούσαμε τὴν περισσότερη ὥρα γιὰ τὸν Στάλιν καὶ γιὰ ὅ,τι ἀντιπροσώπευε γιὰ μᾶς κατὰ διαφόρους περιόδους.

—Ἦταν καλὸς ἀρχηγὸς στὸν πόλεμο, εἶπε ὁ Τζίλας.

Ὅταν φτάσαμε στὶς παρεμονὲς τοῦ πολέμου, δὲν κρατήθηκα καὶ εἶπα:

—Μοῦ φαίνεται πὼς κρίνοντας τὸν Στάλιν, τὸ ρίχνουμε στὴν εὐσεβημοσύνη.

—Γιὰ μᾶς τοὺς Γιουγκοσλάβους ἐπαναστάτες εἶπε ὁ Τζίλας, τὸ ὄνομα τοῦ Στάλιν συνδέεται μὲ πολλὲς περιόδους λυσσώδους ἀγῶνα. Στὸν ἀγῶνα αὐτὸν ὁ Στάλιν ἦταν τὸ σύμβολό μας. Ὅλες ὅμως οἱ ἐπαναστάσεις ἔχουν τὶς ψευδαισθήσεις τους.

Αὐστηρότερος ὁ Βλάχοβιτς, εἶπε:

—Ἡ ἱστορία θὰ μᾶς ἀναγνωρίσῃ πὼς ἀφαιρέσαμε τὴν μάσκα ἀπὸ τὸν Στάλιν. Ἂν δὲν εἶχε μεταβαδίσει ἡ διένεξίς του μαζί μας, θ' ἄφηνε στὸν κόσμο μιὰ ἀπατηλὴ ἰδέα γιὰ τὴν προσωπικότητά του καὶ τρόπο ξέρει πόσο καιρὸ θὰ περνοῦσε γιὰ νὰ κριθῆ δίκαια.

Ὑπὸ ἡμερομηνία 5 Μαρτίου ἔ σημείωνα στὸ ἡμερολόγιό μου. Σήμερα τὸ πρωὶ μοῦ τηλεφώνησε ὁ Μπράνκο Βουτσίνιτς (γραμματεὺς τοῦ Τίτο) καὶ μοῦ εἶπε νὰ βρισκωμαι ἀπόψε στὶς 8 στὸ σι δηροδρομικὸ σταθμό.

Ὅταν ἔφθασα στὸν σταθμὸ βρῆκα ἐκεῖ τοὺς Καρντέλι, Τζίλας Ράνκοβιτς, Τέμπο καὶ πολλοὺς ἄλλους. Ὁ «γέρος» ἐπρόκειτο ν' ἀποχωρήσῃ γιὰ τὴν Ἀγγλία. Ἦταν εὐαισθητος. Ὅταν ξεκινοῦσε τὸ τραῖνο, ὁ Τίτο μᾶς εἶπε ἀστειευόμενος:

—Τὸ νοῦ σας στὴν Γιουγκοσλαβία!

Ἡ ἐπίσκεψις στὴν Ἀγγλία γινόταν τὴν κατάλληλη στιγμή, ὄχι μόνο ὡς ἐκ τῆς καταστάσεως ποὺ δημιουργεῦσε γιὰ τὴν Ρωσσία ἡ ἀσθένεια τοῦ Στάλιν, ἀλλὰ καὶ γιατί πηγαίναμε στὸ Λονδῖνο μὲ τὸ Βαλκανικὸ Σύμφωνο.

Στὸ σύμφωνο ἐκεῖνο, ἀπεδίδαμε σημασία ὄχι μόνο γιὰ τὸ ἐνδεχόμενο μιᾶς ἐπιθέσεως ἐξ ἀνατολῶν, ἀλλὰ καὶ διότι εἴχαμε νὰ κάνωμε μὲ τὶς ἰταλικὲς ὀρέξεις πρὸς δυσμάς.

Ὁ Τζίλας, ἦταν εὐχαριστημένος ποὺ τὸ βιβλίο του εἶχε δημοσιευθῆ πρὸ τοῦ θανάτου τοῦ Στάλιν. Ἔτσι ὅλοι μας ποὺ εἴχαμε πῆ κατόμουτρα τὴν ἀλήθεια, ἐν ὅσῳ ἀκόμα ζοῦσε. Ὁ Καρντέλι, πρόσθεσε:

—Ἐπὶ πλέον θὰ εἶναι ἀκόμη πιὸ φανερὸ ὅτι οἱ ἐπικρίσεις μας ἦσαν δίκαιες.

Γύρισα στὸ σπίτι μου περασμένα μεσάνυχτα καὶ τὴν στιγμὴ ποὺ ἑτοιμαζόμουνα νὰ πλαγιάσω, χτύπησε τὸ τηλέφωνο. Μὲ εἶχαν πάρει ἀπὸ τὸ πρακτορεῖο «Ταν-γιούγκ» γιὰ νὰ μοῦ ποῦν πὼς ὁ Στάλιν εἶχε πεθάνει.

Ὑπὸ ἡμερομηνία 7 Μαρτίου 1953, ἐσημείωνα στὸ ἡμερολόγιο μου: Σήμερα Σάββατο, μᾶς εἶχε πάλι τραπέζι ὁ Τζίλας τοὺς δύο Βέλχο καὶ μένα. Τὸ πρωὶ εἴχαμε μελετήσει τὸν κατάλογο τῶν νέων Σοβιετικῶν ἡγετῶν.

—Πρόκειται γιὰ ἕνα ἱστορικὸ γεγονός, εἶπε ὁ Τζίλας. Καλὰ — καλὰ δὲν τὸν εἶχαν ἀκόμη θάψει καὶ ἄλλοξαν τὶς ἀποφάσεις ποὺ τελευταίου συνεδρίου τοῦ κόμματος, τόσο ὡς πρὸς τὸ καταστατικὸ τοῦ κόμματος, ὅσο καὶ ὡς πρὸς τὸ προσωπικό. Αὐτὰ μοῦ φαίνονται χαρακτηριστικά.

—Συνέκρινα, εἶπα, ὅσα ἔγραφε ὁ σοβιετικὸς τύπος τότε ποὺ πέθανε ὁ Λένιν, μὲ ὅσα γράφει σήμερα γιὰ τὸν θάνατο τοῦ Στάλιν. Βρίσκω πὼς ὁ Στάλιν τιμᾶται πολὺ λιγώτερο.

### ΜΙΚΡΟΣ

Γιὰ τὸν Τζίλας ἡ ἐκλογὴ τοῦ Μαλένκωφ ἦταν μιὰ ἔκπληξις. Περίμενε πὼς θὰ ἐξελέγετο ὁ Μολότωφ.

Ὁ Τζίλας γέλασε καὶ εἶπε:

—Ἂν ὁ Μαλένκωφ ἀκολουθήσῃ τὰ ἴχνη τοῦ Στάλιν, πὼς νὰ εἶναι δυνατὸν νὰ τὸν ἐπονομάσωμε «Μαλένκωφ ὁ μέγας», ὅταν στὴν ρωσικὴ γλῶσσα μαλένκωφ σημαίνῃ μικρός;

Τὸ ἀμερικανικὸ περιοδικὸ «Λουκ», μοῦ ἐπρότεινε νὰ γράψω ἕνα ἄρθρο χιλίων λέξεων γιὰ τὸν θάνατο τοῦ Στάλιν καὶ μοῦ πρόσφερε τρεῖς χιλιάδες δολλάρια. Ἀρνήθηκα. Δέν εἴμαστε ἀπὸ κείνους ποὺ ζοῦν ἀπὸ τὴν ἀμερικανικὴ προπαγάνδα καὶ ὑποβάλουν τὶς ἀναλύσεις τους στοὺς Ἀμερικανοὺς τζέντλεμεν!

Παρασκευὴ 20 Μαρτίου: Ἀποψε ὁ Τζίλας παρέθεσε γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ ζεύγους Βίλφαν, ποὺ εἶχε ἐπιστρέψει ἀπὸ τὴν Ἰνδία. Μεταξὺ τῶν πρεσβευτῶν ἦσαν ἐκτὸς ἀπὸ ἐμένα καὶ ὁ Τέμπο καὶ ὁ Ράνκοβιτς. Κάποιος ἀπὸ ὅλους εἶπε:

«Τὸ χειρότερο ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ συμβῆ, θὰ ἦταν νὰ καταλάβῃ στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι τὴν ἐξουσία ὁ στρατός, γιατὶ τότε θὰ ὑπῆρχε κίνδυνος μιᾶς στρατιωτικῆς ἐπιθέσεως ἐναντίον μας!».

Πῆρα ἕνα ἀδειανὸ κουτὶ τσιγάρων καὶ ἔγραψα στὸ πίσω μέρος του:

«Δήλωσις: Θὰ ἔλθῃ ἡμέρα ποὺ θὰ νοσταλγοῦμε τὸν Στάλιν καὶ θὰ προσπαθοῦμε νὰ ὀργανώσωμε στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι μυστικοὺς σταυλωτοὺς πυρῆνες. 20 Μαρτίου 1953, Βλαδίμηρος Ντεντίγιερ».

Ἐδίαβασα μεβαλφάνως τὴν δήλωσί μου. Ὁ Ράνκοβιτς πῆρε τὸ σημειωμά μου καὶ πρόσθεσε:

«Πρόσυπογράφω». Τὴν ἐβράδυ κόλλησα τὸ σημείωμα αὐτὸ σὲ μιὰ σελίδα τοῦ ἡμερολογίου μου. Ἦταν ἡ πρώτη φορὰ ποὺ διατυπώνετο ἡ γνώμη, ὅτι στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωσι τὴν ἐξία τὴν εἶχαν ἀναλάβει ἀνθρωποι ἀγροτεροι καὶ ἀπὸ τὸν «πατέρα τῶν λαῶν».

Ὁ Στάλιν εἶχε χάσει τὴν μαχη πολὺ πρὶν πεθάνει. Μιὰ ἡμέρα τοῦ φθινοπώρου τοῦ 1949 εἶχα πείσει τὸν ἑαυτό μου πὼς ὁ Θεὸς εἶχε πεθάνει καὶ πὼς δὲν θὰ ὑπῆρχαν πιὰ Θοῖ. Οἱ «τίμιοι δλάκες», ὅπως μᾶς εἶχε χαρακτηρίσει ὁ μακαρίτης, ἐν πάσῃ περιπτώσει πολλοὶ ἐξ αὐτῶν εἶχαν ξαναβρῆ τὴν εὐθυκρισίαν τους. Ὁ Στάλιν δὲν εἶχε ὅμως χάσει τὴ μάχη μόνο στὴ συνείδησι τῶν ἀνθρώπων. Οἱ μόνιμες ἐπιθέσεις του ἐναντίον τῆς Γιουγκοσλαβίας μεταξὺ τοῦ 1948 καὶ τοῦ 1953 εἶχαν ἀπομονώσει κατὰ τρόπο ἀνεμφισβήτητο τὰ ἀκόλουθα δεδομένα:

### Η ΗΘΙΚΗ

Ὑπὸ τὸν Στάλιν ἡ σοβιετικὴ πραγματικότης εἶχε γεμίσει ἀπὸ ἀντιθέσεις καὶ μάλιστα ὄχι μόνον ἀπὸ ἀντιθέσεις ποὺ εἶχαν κληρονομηθῆ ἀπὸ τὸ τσαρικὸ καθεστώς καὶ ποὺ ἡ ἐπανάστασις τοῦ 1917 τὶς εἶχε καταστρέψει, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἀντιθέσεις ποὺ εἶχαν δημιουργηθῆ ἀπὸ τὴν νέα κοινωνικὴ διάρθρωσι.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ


ΔΗΜ. Α. ΣΑΜΟΥΡΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Μαιευτικαὶ — Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Στείρωσις
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5.30—8 μ.μ. καὶ Σάββατο 9—2 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΡΑΤΟΥ 20 (3ος ὄροφος)
Τηλέφωνα: 223-071, 323-218 καὶ 325-135

ΝΕΑ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 16—18 — ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΛΓΑΣ
Παραπλεύρως Α' Ἀστυνομικοῦ Τμήματος
Τηλ. 221-220. Τηλ. οἰκίας 321-065 ἢ 429-093
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΦΟΡΗΤΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

ΧΑΡ. Γ. ΜΑΡΟΥΛΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΑΣ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς 9 - 12 π.μ. καὶ 6 - 9 μ.μ.
Ἰατρεῖον πλατεῖα Γεωργίου 20, τηλ. 223-611 καὶ οἰκίας 322-838

Dr ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
(Νοσοκομεῖον Α. Συγγροῦ)
REGISTRAR OF ST. JOHN'S HOSPITAL FOR DISEOSES OF THE SKIN, UNIVERSITY OF LONDON
Δέχεται εἰς τὴν Ἀθήνα Σκουφᾶ 35 καὶ Βουκουρεστίου τηλέφ. 3619-542, καθ' ἑκάστην 6—8.30 πλὴν Σαββάτου

ΑΓΓ. Α. ΤΑΡΑΠΕΡΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ - ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΜΒΟΥΡΓΟΥ
ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΒΕΛΟΝΙΣΜΟΥ
Παθολογικαὶ - ρευματολογικαὶ παθήσεις
(ΒΕΛΟΝΟΘΕΡΑΠΕΙΑ)
Ἐπὶ σειρὰ ἐτῶν ASSISTENARZ τῶν Νοσοκομείων STOLZENAU καὶ ROTENBURG B.HANNOVER
Ἐπὶ τριετίαν διευθυντὴς τμήματος ἐντατικῆς θεραπείας
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Μπιζῶνος 59, (Πλατεῖα Ὄλγας) 9—12.30 καὶ 5—8 ἐκτὸς Σαββάτου καὶ ἐπὶ συνεντεύξει
ΤΗΛΕΦ. 276-996
ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
1) Γούναρη 192: 4 δωματίων εἰς 2ον, τριῶν εἰς 1ον ὄροφον. Κατάστημα 30 τ.μ. 2) Ἀγ. Νικολάου-Κανακάρη Διαμερίσματα 3 δωματίων εἰς 1ον ὄροφον. 3) Ἀγ. Ἀνδρέου 55—57 (ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης). Γραφεῖα προσόψεως καὶ ἀκαλύπτου χώρου. Πληροφορίαι Πατρέως 55, τηλ. 278-072 ἢ 273-655.

ΠΑΡΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΖΗΤΕΙΤΑΙ
χειριστὴς τσάπας
Πληροφορίαι: Τηλ. 223-018

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
παρὰ βιοτεχνίας ἑτοίμων ἐνδυμάτων εἰδικευμένες ἐργάτριες καὶ ἀνειδίκευτες κάτω τῶν 17 ἐτῶν
Συνθῆκαι ἐργασίας ἄριστα
Τηλ. 324-447

ΝΕΟΝ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ
Ο ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀμερικῆς, ἔπειτα ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν, ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, γωνία
ΚΟΡΙΝΘΟΥ — ΠΑΤΡΕΩΣ 51, (1ος ὄροφος)
ΤΗΛΕΦ. 221-935
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΑ — ΑΚΤΙΝΟΓΡΑΦΙΑΙ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΧΝΗΤΟΥ ΝΕΦΡΟΥ & ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Dr ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Π. ΤΡΙΓΚΑ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΝΕΦΡΟΛΟΓΟΥ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΥ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 3
ΤΗΛΕΦ. ΙΑΤΡΟΥ 270-917
ΑΣΘΕΝΩΝ 270-939
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ ΚΛΙΝΙΚΗΣ: 222230—31—32—33

Dr ΓΕΡ. Σ. ΡΩΜΑΝΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς: 11.30 — 1 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 29
Τηλ.: 223-455, τηλ. οἰκίας: 223-488 καὶ 274-726
Μαιευτικαὶ καὶ Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Ἀνδρικὴ καὶ Γυναικεία Στείρωσις — ΚΡΥΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ

ΚΩΝ. ΦΩΤ. ΠΑΝΙΤΣΑΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ ΚΑΙ ΜΙΑΟΥΛΗ 45
Δέχεται 8.30 — 12.30 καὶ 5.30 — 8.30 μ.μ.
ΤΗΛΕΦ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 327-954
καὶ τηλέφ. οἰκίας 322-988


# ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

## Ἐνοικιάσεις

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** καὶ πωλεῖται μηχάνημα κοπῆς σταφυλιῶν. Πληροφορίαι τηλ. 991-628.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρσονιέρα πολυτελοῦς κατασκευῆς Μαιζῶνος, ἔναντι Ἀρσακείου. Πληροφορίες τηλ. 270-930.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἀποθήκη Εὐμήλου 12, ὀπισθεν Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου. Πληροφορίαι ἐκεῖ, τηλ. 320-658.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα καὶ νουργές, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου ἀριθ. 164, κατάλληλον δι' οἱανδήποτε χρῆσιν. Τηλ. 278-213.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γραφεῖον κεντρικὸν εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον, πλησίον τῶν δικαστηρίων. Πληροφορίαι τηλ. 277-332.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** εἰς Γούβαν ὁδὸς Φιλελλήνων 22 κατάστημα 90 τ.μ. δι' οἱανδήποτε ἐπιχείρησιν. Πληροφορίες τηλ. 422-498, 420-920 καὶ 424-006.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** καινουργὲς ρετιρὲ 4 δωματίων μὲ κουζίνα, λουτρὸ μὲ 80 τ.μ. θερέντα δρχ. 5.000, Νοταρᾶ 85. Πληροφορίαι τηλ. 426-911 καὶ 272-468.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γραφεῖον ἀνεξάρτητον ἐκ 2 δωματίων, χωλ λουτροκαμπινέ, ταράτσες κλπ. Ρήγα Φεραίου 104 — Γεροκωστοπούλου. Πληροφορίαι κ. Τριανταφύλλου τηλ. 273-442.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οἰκία τριῶν δωματίων, κουζίνες καὶ λουτρὸ ἐπὶ τῶν ὁδῶν Τομπάζη καὶ Πελοπίδα ἀριθ. 7, ὀπισθεν μηχανουργείου Φακίρη (Ἀγία Τριάς). Πληροφορίες ἐκεῖ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἰσόγειο 280 τετραγ. μέτρα κεντρικό, γιὰ κατάστημα, ἐργαστήριο, ἀποθήκη. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄννινος, πολ. μηχανικό, 10—11 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ., τηλ. 279-390.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ὄροφος παλαιᾶς οἰκίας εἰς καλὴν κατάστασιν, 6 μεγάλων δωματίων, τὰ τρία ἑνοῦνται μὲ τετράφυλλες, μεγάλη κουζίνα, χωριστὸ μπάνιο, πλησίον πλατείας Ὄλγας, Ἀράτου 14 α'.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** ΤΡΙΑ ΓΡΑΦΕΙΑ εἰς τὴν πολυκατοικίαν Ἀγ. Ἀνδρέου ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἕνα στὸν 6' ὄροφον καὶ δύο στὸν 3ον ὄροφον, ἅπαντα ἀνατολικά. Πληροφορίαι τηλ. 422-736 ἢ 422-653.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** χῶρος 200 τ.μ. παραπλεύρως «Πιρέλλι». Πληροφορίαι τηλ. 276-815 καὶ 323-002

**ΤΡΙΑ ΓΡΑΦΕΙΑ** ἐνοικιάζονται εἰς τὴν πολυκατοικίαν Ἀγίου Ἀνδρέου 55, ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἤτοι δύο συνεχόμενα γ' ὀρόφου καὶ ἕνα 6' ὀρόφου. Πληροφορίαι τηλ. 422-736 ἢ 422-653.

## Ζητήσεις

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** τεχνίτης μαραγκός. Πληροφορίαι τηλ. 271-543.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** ὑπάλληλος. Πληροφορίαι Ἀποθήκη Ψιλικῶν Κων. Βλάχου, Μαιζῶνος 52.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** ἀδελφὴ γιὰ τὴν κλινικὴ Σολωμοῦ. Πληροφορίες: Ἑρμοῦ 76.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** γυναίκα διὰ τὰ ἑστιατόριον «Ἀχαιός», Ζαΐμη 13, τηλ. 220-820.

**ΠΛΕΚΤΡΙΟΝ** ζητεῖ μία κόπτρια καὶ μία ρεμαγιάστρα. Συνεχὴς ἐργασία, ὑψηλαὶ ἀποδοχαί. Πληροφορίαι τηλ. 426-864.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** ἐσωτερικὴ οἰκιακὴ βοηθὸς δι' ἕνα ἄτομο ἄνω τῶν 45—50 ἐτῶν. Πληροφορίαι τηλ. 274-892.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** σιδηροκατασκευαστές, τεχνῖτες καὶ βοηθοί. Πληροφορίες τηλ.: 991-871 καὶ 991-503.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** νέος δι' ἐργασίαν εἰς βιοτεχνίαν ζεχαροπλαστικῆς ὡράριον συνεχές. Πληροφορίες ὁδὸς Καλαβρύτων 102.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** συνεταῖρος δι' ἐμπορικὴν καὶ βιοτεχνικὴν ἐπικερδῆ ἐπιχείρησιν. Πελατεία ἐξησφαλισμένη. Πληροφορίαι τηλ. 321-997. καὶ 320-510

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** μικρὸς 15—16 ἐτῶν, γνωρίζων χρῆσιν ποδηλάτου διὰ τὸ κατάστημα ὑαλικῶν κ. Τηλέμαχου Κανελλόπουλου, τηλέφ. 273-445 Ἑρμοῦ 64 Πάτραι.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** νέος 15—17 ἐτῶν διὰ κατάστημα ἠλεκτρικῶν συσκευῶν, μπορεῖ νὰ φοιτᾶ σὲ νυκτερινὸ σχολεῖο. Πληροφορίαι τηλέφ. 276-382.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** 1) σιδερωτὴς ἢ σιδηρώτρια πρέσσας γιὰ καθαριστήριον καὶ 2) ΕΡΓΑΤΡΙΑ. Πληροφορίαι τηλ. 275-522 ἀπὸ 7—2.30' μ.μ.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** μαθητευόμενοι ἠλεκτροσυγκολληταί — ἐφαρμοστὲς πιστολέττου. Πληροφορίαι βιομηχανία θερμοσιφώνων TROPIKAL κ. Ἀνοστ. Χρυσαΐτην, τηλέφ. 521-702.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** δεσποινὶς 14—16 ἐτῶν (ἢ μικρὸς) διὰ συνεχῆ μόνιμον ἐργασίαν εἰς βιοτεχνίαν δερματίνων εἰδῶν. Πληροφορίαι κ. Α. Πεπαδόπουλον ἀπὸ ὥραν 8 π.μ. ἕως 9 μ.μ., τηλέφωνον 322-645.

## Πωλήσεις

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αὐτοκίνητον φορτηγὲν Δ.Χ. VOLVO Ν. 88 11 τόνων ὠφελίμου φορτίου, τηλέφωνον 421-079.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα ἀνώγειον 3½ δωματίων διαμπερὲς ἐπὶ διορόφου μονοκατοικίας στὴν Καποδιστρίου 71. Πληροφορίαι 5—7 μ.μ. τηλέφ. 320-939.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** τρία καταστήματα 30, 37 καὶ 70 τετρ. μέτρων. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄννινο, πολ. μηχανικό, πλατεῖα Γεωργίου 34. Ὧρες 6—9 ἀπόγευμα, τηλ. 279-390.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ἔκτασις 4 στρεμμάτων εἰς Κάτω Συχαινὰ Πατρῶν μὲ δρόμον κατάλληλον διὰ Βιοτε χνίαν. Πληροφορίαι κ. Βασίλην τηλ. 426-937 9—13 καὶ 5.30—8.30 μ.μ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδο γωνιακὸ μὲ ἄδεια τριωρόφου εἰς Ἀρόην, ἀνατολικὸ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας λόγω ἐκτάκτου ἀνάγκης. Πληροφορίες Μεσιτικὸ γραφεῖο κ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** τριάρι εἰς περιοχὴν Μαρούδα. Ἐπίσης ἐνοικιάζεται ἡμιϋπόγειος αἴθουσα 215 τ. μέτρα. Πληροφορίαι Κων. Καρακάσην τηλ. 324-485 ἀπογευματινὲς ὧρες.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** διαμερίσματα ἐκ δύο καὶ τριῶν δωματίων εἰς ἀνεγειρομένην πολυκατοικίαν στὴν διασταύρωση τῶν ὁδῶν Βορείου Ἠπείρου καὶ Ἀγίων Σαράντα, μὲ πρόσοψιν ἐπὶ πλατείας. Πληροφορίαι, τηλ. 421-305.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** εἰς τὸ Γραφεῖον μας τὰ κάτωθι ἀκίνητα: 1) Οἰκόπεδα ἐντὸς Σχεδίου Πόλεως καὶ οἰκισμοῦ. 2) Οἰκίαι ἐντὸς τῆς πόλεως μὲ 500.000 — 600.000 — 750.000 καὶ 900.000 δρχ. 3) Διαμερίσματα: Γκαρσονιέρες διάφορες ἀπὸ 280.000 — 350.000 τῶν 35 τ.μ. ἐτοιμοπαράδοτες, τῶν 2 δωματίων, 3—4 καὶ 5 δωματίων μὲ πολὺ καλὲς τιμές. 4) Καταστήματα εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς πόλεως. 5) Δενδροπερίβολα καὶ περιοχὲς πλησίον τῆς πόλεως. Ἐπίσης κτῆμα παραθαλάσσιον μὲ τιμὴν εὐκαιρίας σὲ θαυμαυία περιοχὴ κοντὰ στὴν Πάτρα. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον Ι. Ξουρῆ — Α. Παπαχριστοπούλου, πλατεῖα Καποδιστρίου 7 (Μαρκᾶτο) τηλ. 278-401.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδον στὴ Μέση Ἀγυιᾶ, 400 πήχεων, ἐντὸς σχεδίου πόλεως, εἰκοδομήσιμον. Πληροφορίαι τηλ. 423-622.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Ι.Χ. αὐτοκίνητο μάρκας Φὸρντ Τάουνους Μ 12, σὲ ἄριστη κατάσταση καὶ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίες τηλέφωνον 329-018.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** 3άρι 2ου ὀρόφου, διαμπερές, λοῦξ κατασκευῆς, ἔτοιμον, ἐπὶ τῆς Ἑλληνος Στρατιώτου. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Καραμπέρου, τηλέφωνον 271-205.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** διαμερίσματα 1 2, 3, 4 δωματίων καὶ καταστήματα. Πληροφορίες Τεχνικὸν Γραφεῖον, Λόντου 76, τηλ: 325—031 καὶ 327—731.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδον 450 μ2 οἰκοδομήσιμο ἢ τὸ μισό, ἐντὸς οἰκισμοῦ στὴν παραλία Μπεζαϊτίκων. Τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδο, ἄρτιο καὶ οἰκοδομήσιμο στὸ Ψαροφαΐ, περιοχὴ Φαρμάκη, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδο 400 μ2 οἰκοδομήσιμο, σχέδιον πόλεως, περιοχὴ Ἀνθείας, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Καραμπέρου, τηλέφωνον 271-205.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ἰσόγειος μονοκατοικία μὲ πλάκα καὶ τὸν ἀέρα καὶ οἰκόπεδο 300 μ2 στὴν περιοχὴ Λεύκας ἐπὶ τῆς λεωφόρου σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** σιδερένες καρέκλες μὲ πανὶ σχεδὸν καινούργιες τηλ. 325-740.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** καφὲ γαλακτοζαχαροπλαστεῖον. Πληροφορίαι τηλ. 320-336.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** βαρέλια εἰς ἄριστην κατάστασιν. Πληροφορίαι τηλ. 991-628 καὶ Ρήγα Φεραίου ἀρ. 5.

## Διάφορα

**ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ** νομίσματα, Ρήγα Φεραίου 85, τηλ. 278-216.

**ΒΥΤΙΟΝ** ἐκκενώσεως δόθρων, Παν. Μιχαλάκος. Πληροφορίαι τηλ. 423-502 καὶ 421-328. Ταχεῖα ἐξυπηρέτησις.

**ΑΔΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ** καθὼς καὶ ὅλα τὰ ἔντυπα στὸ Τυπογραφεῖον Θ ΚΟΥΚΟΥΡΑ Ρήγα Φερραίου 60, τηλ. 273-077.

**ΔΙΑ ΚΕΡΚΥΡΑΝ** καθημερινῶς μέσω Σάμης — Ἰθάκης — Παξῶν καὶ τανάπαλιν μὲ τὸ ὑπερσύγχρονον καὶ νεότευκτον Φέρρυ-Μπὼτ «ΙΟΝΙΣ». Πληροφορίαι καὶ ἔκδοσις εἰσιτηρίων Ἀγ. Ἀνδρέου 22 τηλ. 276-383 καὶ 277-686

**ΨΥΓΕΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ** καινουργὴ καὶ μεταχειρισμένα μὲ πολλὲς εὐκολίες πληρωμῆς. Ἀνταλλάσσομεν τὸ παλαιὸν ψυγεῖόν σας μὲ καινουργές. Ἄμεσος τεχνικὴ ἐξυπηρέτησις ἀπὸ εἰδικευμένους τεχνικούς. ΘΕΟΔ. ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ, Γούναρη καὶ Ρήγα Φεραίου, Πάτραι, τηλ. 276-382.

**ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ** διὰ σόμπες, καλοριφέρ. Πρὶν ἔλθῃ ὁ χειμώνας φροντ